



# UNE MAISON DE POUPÉE

Durée 1h30 sans entracte  
Fiche Technique du 25/09/2023

---

## CONTACT

---

### **Régie générale et Lumière**

Vincent Loubière : [v.loubiere@gmail.com](mailto:v.loubiere@gmail.com) 0601417543

### **Régie Plateau**

Alix Weugue : [alix.weugue@gmail.com](mailto:alix.weugue@gmail.com) 0683642226

### **Régie Son**

Simon Masson : [masson.simon.tech@gmail.com](mailto:masson.simon.tech@gmail.com) 0645715527

### **Transport décor:**

Stephane Nee : [transcenic@transcenic.fr](mailto:transcenic@transcenic.fr) 0607912705

### **Directrice de production :**

Claire Costa : [clairecosta@plexuspolaire.com](mailto:clairecosta@plexuspolaire.com) 0643403573

### **Mise en scène, jeu et manipulation:**

Yngvild Aspeli, Paola Rizza et Viktor Lukawsky.

**En tournée :** 8 personnes

---

## SOMMAIRE

---

Page 1..... Le spectacle et l'équipe de tournée

Page 2 ..... Sommaire

Page 3..... Remarques générales

Page 4 ..... Plateau

Page 5..... Lumière

Page 6 ..... Video

Page 7 ..... Son

Page 8 ..... Planning

Pages 9 ..... Costumes et loges

Page 10 ..... Annexes

### Liste des Annexes :

Procès-verbaux

---

## REMARQUES GENERALES

---

- Mur à mur 12m / profondeur 12m / hauteur 7m.
- Pièce en anglais sur-titrées.
- Régie en salle indispensable, prévoir 3 mètres linéaire pour les régies son, lumière et sur-titres.
- Noir complet dans la salle, mettre des casquettes sur les blocs secours pour qu'il n'y ait aucune lumière direct au plateau
- Livraison du décor en semi-remorque avec hayon, merci de prévoir un stationnement pour celui-ci ainsi que les autorisations municipales, en cas de nécessité, notamment pour entrer dans la ville et au cas où le déchargement se trouverait sur la voie publique.
- Prévoir transpalettes pour le déchargement et la manutention .

### Planning :

- J-x : pré-montage lumière/son/vidéo/draperies à partir du plan d'implantation envoyé par la Cie .
- J-1 : Montage 3 services
- J-0 : 1 service technique / 1 service raccords / représentation
- Démontage/chargement : 1 service - **Si une seule représentation démontage le lendemain**, sinon à l'issue de la dernière représentation.
- Demande en personnel en annexe.
  
- **Le montage sur gril fixe nécessite 2 services supplémentaire à J-2 en plus du pré-montage.**
  
- **Une première à 14h décale le montage à J-2 ( 2 services ) / J-1 ( 3 services avec les raccords au 3ème service.**

---

## PLATEAU

---

### Décor :

- Un plancher de 25cm de hauteur.
- 6 chassis entoilage noir de 5,30 m de hauteur.
- Marionnettes de tailles différentes misés au plateau.
- 2 toiles imprimées sur enrouleur DMX, ouverture 5 m et hauteur 5,5 m.
- une de soie de 12x6m

### Matériel à fournir par le théâtre :

- 2 x perches type américaine de 6 metres pour l'accroche des enrouleurs à 5,5m.
- 6 x praticables 2x1m à 25cm de hauteur surface noir.
- Tapis de danse noir et propre si plancher abimé ou clair.
- 2 tables accessoires assez grande (2mx1m)
- 1 Portant costumes au plateau
- 4 plans d'italiennes velours noir et propre
- 6 pendrillons de 2m pour les coulisses
- 1 fond noir avec frise
- Allemandes
- 4 Frises velours noir et propre (Un plan d'adaptation vous sera communiqué par le régisseur de tournée .)
- Poids, Lest pour la tension des pendrillons
- Perceuse, Clés de 13,17,19, 22
- Passages de câbles/ moquettes
- Scotch tapis de danse, gaffer noir mat toilé.

---

## LUMIERE

---

### A fournir :

- 10 x RJ 613 sx - 28°/54°
- 14 x RJ 614 sx - 16°/35°
- 9 x 713 sx 28°/54°
- 2 x 714 sx 28°/54°
- 1 x PC 2 Kw
- 9 x PC 1kw
- Gaf'Alu noir mat
- 1 rouleau de Black foil
- 6 échelles pour latéraux avec lentille à 1,7m.

### Gélatines :

- L500, L503.
- R114, R119, R132.
- G882, G830

### La compagnie apporte:

- 1 x ETC EOS ION
- 3 x Robe T1
- 6 x ETC CYC

---

## VIDEO

---

**A fournir :**

- 1 Vp de 8000 lumens minimum pour le sur titrage + liaison HDMI vers la régie + shutter.
- 1 chassis noir pour le projection des sur-titres ( 3 lignes ), dimensions : 3m d'ouverture / 80 cm en hauteur. L'emplacement sera sur le plan d'implantation.
- Prévoir un rappel de sur-titrage sur un deuxième écran si il y a un balcon.

---

## SON

---

### **Diffusion** (haut-parleurs type L Acoustic ou gamme équivalente)

- 1 plan stéréo lointain type X12 sur pieds.
- Façade LCR type X12 + Sub LR (mono) type SB28  
(diffusion homogène et sans distorsion sur l'ensemble du gradin - Rappels si nécessaire)
- 1 Front fill stéréo en nez de scène type 108P
- 1 plan stéréo Surround type X12 + accroche si nécessaire
- 2 retours type X8 au milieu de plateau sur perche ( prévoir lyres ou élingues).

Nous fournissons la console, SQ5 Allen&Heath, la StageBox DX16 et le système HF, antennes, micros et TX/RX.

### **A FOURNIR :**

- 2 liaisons RJ45 CAT6 de la régie au plateau, connections entre la SQ5 - DX et contrôle des HF.
- 2 grand pied de micro pour les antennes HF.
- 1 spare receveur double et 2 x bodypacks transmetteurs.
- 3 x intercom HF (pas de talkies)

## PLANNING

**RP= Régie Plateau, M= Machinerie, C=Cintre, RL= Régie Lumière, L= lumière, RS=Régie Son, RV=Régie Vidéo, H= Habillage.**

Jours	Horaires	Actions	R.P	C	M	R.L	L	R.S	R.V	H
J-2	9h-13h	Pré-montage sans la Cie ( <u>ou avec si Gril Fixe avec personnel J-1</u> )								
	14h-18h									
J-1	9h-13h	Déchargement, montage décor, lumière, vidéo, son	1	1	2	1	1	1	1	1
	14h-18h	Suite Montage	1	1	2	1	1	1	1	1
	18h-19h	Inter-service Son						1		
	19h-23h	Réglages lumières	1	1		1	1			
J	9h-13h	Fin réglages lumières + Finitions plateau	1	1	1	1	1	1		
	14h-18h	Filage Technique / raccords	1	1	1	1	1	1		
	19h-22h	Mise + Spectacle (20h)	1	1		1		1		
	22h-23h30	Rangement si démontage le lendemain matin	1			1		1		1
J +1	9h-13h	Démontage	1	1	2	1	1	1		1
J +1	9h-13h	Entretien Costumes								1
	16h-18h	Mise + Raccords	1	1		1		1		
	19h-22h	Spectacle (20h)	1	1		1		1		
	22h-2h	Démontage + Chargement	1	1	2	1	1	1		1

---

## COSTUMES ET LOGES

---

### **Costumes:**

- Entretien, repassage et mise en loge le jour du montage, une nuit de séchage avant la première.
- Entretien des costumes et mise en loges après la représentation.
- En exploitation : entretiens des costumes au pressing et en machine à 30.

Note : Un dossier complet d'entretien de costume sera remis le jour du montage.

### **Loges:**

- loges pour une comédienne avec douche et serviettes
- loges pour un comédien avec douche et serviettes
- loge mise en scène et production
- loge pour la technique

### **Catering:**

- Catering complet sucré et salé (fruits, biscuits, chocolat, barre de céréales, fromage, pain, jus de fruits, café, thé, eau).

**Cette fiche technique fait partie intégrante du contrat**

**Toute modification sera vue avec le Directeur de Production et le régisseur général du spectacle en amont.**

**PROCES-VERBAL DE CLASSEMENT DE REACTION AU FEU  
D'UN MATERIAU PREVU A L'ARTICLE 5  
DE L'ARRÊTE DU 21 NOVEMBRE 2002**

Valable 5 ans à partir de la date de délivrance

**PROCES-VERBAL N° 20-02247 L**

et 1 annexe de 6 pages

MATERIAU présenté par :

**Varia France  
8 rue Jean Cottin  
F-75018 Paris**

MARQUE COMMERCIALE :

**6690-6694 Filet  
Varia Expo**

DESCRIPTION SOMMAIRE :

Tricot 100 % polyester ignifugé par foulardage  
Masse surfacique mesurée : environ 50 g/m<sup>2</sup>  
Epaisseur mesurée : environ 0.3 mm  
Coloris : divers

RAPPORT D'ESSAI :

N° 20-02247<sub>EIV1</sub> du 20 octobre 2020

NATURE DES ESSAIS :

Brûleur électrique  
Propagation de flamme  
Essai pour matériaux fusibles

CLASSEMENT :

**M 1**

**Classement valable pour toute application pour laquelle le produit n'est pas soumis  
au marquage CE des Produits de Construction.**

DURABILITE du classement (Article 5 de l'annexe 2) :

limité à 12 mois à partir de la date de mise en œuvre dans  
un établissement réglementé à l'abri des intempéries.  
(matériau non lavable et non nettoyable à sec)

Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essai annexé.

Ce document atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens de l'article L433-3 l'Ordonnance n°2016-301 du 14 mars 2016 relative au code de la consommation

NOTA : Sont seules autorisées les reproductions intégrales et par photocopie du présent procès-verbal de classement ou de l'ensemble  
procès-verbal de classement et du rapport d'essai annexé.

A Lyon, le 20 octobre 2020

**La garantie de ce certificat est valable en  
présentation de la facture dans les  
quantités et pour les quantités et couleurs  
indiquées.  
Ce certificat vous couvre à partir de la date  
de la facture, selon la durabilité du  
classement.  
The guarantee of this certificate is valid on  
presentation of the invoice dated and paid for  
the quantities and colors indicated.  
This certificate covers you from the date of the  
invoice according to the durability of the  
classification.**



Olivier PALLAS  
Ingénieur Tests et Essais



Certificato numero / Certificate number

DE/1650

## CERTIFICATO DI ESAME DEL TIPO CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION

Visti i Rapporti di Prova e di Classificazione / Referring to the Test and Classification Reports  
nn. DC01/546F07, DC01/547F07, DC01/548F07, DC01/CL/046F07 del / dated 12/07/2007

si dichiara che il Fabbrikante/we declare that the Manufacturer

**VOLVER**  
**1ère avenue 10ème rue - 06510 CARROS - FRANCE**

ha richiesto sui provini da lui stesso campionati e denominati  
has requested on the specimen sampled by himself and named

### Rivestimento per pavimentazioni

Floor covering

### MOQUETTE PALMA

le prove di tipo secondo la norma EN 14041:2004/AC:2006, in conformità ai punti richiesti dal Fabbrikante stesso e indicati nell'Allegato A del presente certificato, secondo il Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione 3 (tre) - Allegato V del Regolamento (UE) n. 305/2011.  
the type testing according to EN 14041:2004/AC:2006 in compliance with the points required by the Manufacturer himself and listed in Annex A of this certificate, according to the System of assessment and verification of constancy of performance 3 (three) - Annex V of the Regulation (EU) n. 305/2011.

I risultati delle prove eseguite sul campione sono riportati nell'Allegato A  
The results of the tests on the sample are reported in the Annex A

Prima emissione / First issue: 25/07/2007  
Ultima emissione / Last issue: 23/07/2020  
Scadenza / Expiring: 24/07/2025

Ing. P. Fumagalli  
B.A. Prodotto/Product

GQ002 REV.00

CSI S.p.A. - A SOCIO UNICO  
SOGGETTA AD ATTIVITÀ DI DIREZIONE E  
COORDINAMENTO DI IMQ GROUP S.R.L.

REA MI 1466310  
R.I./C.F./P.I. 11360160151  
Cap. Soc. € 1.040.000

Sede legale  
Italia | 20030 Senago (MI) | Cascina Traversagna 21  
direzione-csi@legalmail.it | info@csi-spa.com | www.csi-spa.com

pag. 1/2

## PROCES-VERBAL DE CLASSEMENT DE REACTION AU FEU D'UN MATERIAU

Selon l'arrêté du 21 novembre 2002 modifié relatif à la réaction au feu  
des produits de construction et d'aménagement  
Laboratoire pilote agréé du Ministère de l'Intérieur (arrêté du 05/02/59 modifié)

**N° RA19-0050**

Valable 5 ans à compter du 15 mars 2019

**Matériau présenté par :** VOLVER  
1è Avenue, 10è Rue  
06510 CARROS

**Marque commerciale :** TOILE SCENO  
VELUM

**Description sommaire :**  
Tissu uni à base de fibres 100 % coton ignifugé par foulardage.

**Référence :** Article 14/50 Velum

- Masse surfacique nominale : 75 g/m<sup>2</sup>.
- Epaisseur nominale : 0,15 mm.

**Référence :** Article 24/28 Toile

- Masse surfacique nominale : 200 g/m<sup>2</sup>.
- Epaisseur nominale : 0,31 à 0,37 mm.

Coloris : divers

**Nature de l'essai :** Essai au brûleur électrique

**Classement :**

**M1**

**Durabilité du classement (Annexe 2 – Paragraphe 5) :** Non limitée (article non lavable, non nettoyable à sec et pour usage intérieur uniquement).

**Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essais N° RA19-0050 annexé.**

**Ce procès-verbal atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens du code de la consommation. Seul le rapport électronique signé avec un certificat numérique valide fait foi en cas de litige. Ce rapport électronique est conservé au CSTB pendant une durée minimale de 10 ans. La reproduction de ce rapport électronique n'est autorisée que sous sa forme intégrale.**

Fait à Champs-sur-Marne, le 15 mars 2019

Le Chef du Laboratoire  
Réaction au Feu

Signature numérique de  
NICOLAS ROURE

Nicolas ROURE

**Sont seules autorisées les reproductions intégrales du présent procès-verbal de classement ou de l'ensemble procès-verbal et rapport d'essais annexé.**

**CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BÂTIMENT**

Siège social > 84 avenue Jean Jaurès – Champs-sur-Marne – 77447 Marne-la-Vallée cedex 2

Tél. : +33 (0)1 64 68 84 12 – reaction@cstb.fr – www.cstb.fr

MARNE-LA-VALLÉE / PARIS / GRENOBLE / NANTES / SOPHIA ANTIPOLIS

Trame proces-verbal rev03

**PROCES-VERBAL DE CLASSEMENT  
DE REACTION AU FEU D'UN MATERIAU**

Selon l'arrêté du 21 novembre 2002 modifié relatif à la réaction au feu  
des produits de construction et d'aménagement  
Laboratoire pilote agréé du Ministère de l'Intérieur (arrêté du 05/02/59 modifié)

**N° RA22-0198**

Valable 5 ans à compter du 25 mars 2022

**Matériau présenté par :** PEINTURES LAGAE  
125 avenue Victor Hugo  
93300 AUBERVILLIERS  
FRANCE

**Marque commerciale :** LURIBOIS'O simple face

**Description sommaire :**

Peinture intumescente ignifuge appliquée sur planche de sapin de 10 mm d'épaisseur, sur panneau de particules de bois de 10 mm d'épaisseur et sur contreplaqué de 5 mm d'épaisseur.  
La peinture est appliquée sur une face (soumise au rayonnement) en une couche à raison de 500 g/m<sup>2</sup> de produit humide au total.

Coloris : blanc (LURIBOIS'O).

**Nature de l'essai :** Essai par rayonnement

<b>Classement(s) :</b>	<b>Appliquée</b>	- Sur panneau de particules de bois $\geq 10$ mm	<b>M2</b>
		- Sur tout bois massif d'épaisseur $\geq 10$ mm	<b>M1</b>
		- Sur contreplaqué d'épaisseur $\geq 5$ mm	<b>M2</b>

**Durabilité du classement (Annexe 2 – Paragraphe 5) :** Non limitée (article lavable, article non régénérable, pour usage intérieur exclusivement).

Compte tenu des critères résultant des essais décrits dans le rapport d'essais N° DSSF-22-07129 annexé.

Ce procès-verbal atteste uniquement des caractéristiques de l'échantillon soumis aux essais et ne préjuge pas des caractéristiques de produits similaires. Il ne constitue donc pas une certification de produits au sens du code de la consommation. Seul le rapport électronique signé avec un certificat numérique valide fait foi en cas de litige. Ce rapport électronique est conservé au CSTB pendant une durée minimale de 10 ans. La reproduction de ce rapport électronique n'est autorisée que sous sa forme intégrale.

Fait à Champs-sur-Marne, le 12 octobre 2022

**Le Chef du Pôle essais Réaction au Feu  
Etudes et Essais Feu**

Signature  
numérique de  
Franck GOGUEL  
Date : 2022.10.12  
13:27:30 +02'00'

**Franck GOGUEL**

Sont seules autorisées les reproductions intégrales du présent procès-verbal de classement ou de l'ensemble procès-verbal et rapport d'essais annexé.

**CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BÂTIMENT**  
Siège social > 84 avenue Jean Jaurès – Champs-sur-Marne – 77447 Marne-la-Vallée cedex 2  
Tél. : +33 (0)1 64 68 84 12 – reaction@cstb.fr – www.cstb.fr  
MARNE-LA-VALLÉE / PARIS / GRENOBLE / NANTES / SOPHIA ANTIPOLIS

Trame procès-verbal.2 rev05